

352355-2026 - Verseny

Lengyelország – Életbiztosítási szolgáltatások – Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin

OJ S 98/2026 22/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Miasto Piotrków Trybunalski

E-mail-cím: BUW@eib.com.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin

Leírás: Przedmiotem zamówienia jest ubezpieczenie w następującym zakresie: Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin (CPV - 66511000-5).

Eljárásazonosító: 15329d7d-ff2d-415f-9b6e-f3b7d8c412c3

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66511000 Életbiztosítási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Piotrkowski (PL713)

Ország: Lengyelország

További információk: Szczegółowe kwestie dotyczące miejsca realizacji usług zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

2.1.4. Általános információk

További információk: I. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie tzw. przesłanek obligatoryjnych z art. 108 ustawy Pzp oraz tzw. przesłanki fakultatywnej z art. 109 ust 1 pkt 4) ustawy Pzp a także na podstawie ogólnounijnych sankcji nałożonych na rosyjskich wykonawców oraz ustawy sankcyjnej. Przesłanki wykluczenia z postępowania zostały opisane w Specyfikacji Warunków Zamówienia. II. O udzielenie zamówienia określonego w niniejszej SWZ mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez zamawiającego, dotyczące zdolności do występowania w obrocie gospodarczym, uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej (o ile wynika to z odrębnych przepisów) oraz zdolności technicznej lub zawodowej w postaci posiadania

potencjału technicznego do realizacji zamówienia na odpowiednim poziomie jakości. Przesłanki dotyczące spełniania warunków udziału w postępowaniu zostały opisane w Specyfikacji Warunków Zamówienia. III. W postępowaniu o udzielenie zamówienia zamawiający żąda podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia zgodnie z właściwym rozporządzeniem w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy. Szczegółowe wymogi w tym zakresie znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej SWZ). IV. Do oferty Wykonawca powinien dołączyć oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego. Oświadczenie Wykonawca powinien złożyć na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej JEDZ). Oświadczenie stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców JEDZ, składa każdy z wykonawców. Do oferty wykonawca dołącza także oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego w pkt. 9.2. i 9.3. SWZ, tj. oświadczenie w zakresie ogólnounijnych sankcji nałożonych na rosyjskich wykonawców oraz ustawy sankcyjnej. V. Ocena w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu dokonywana będzie według formuły „spełnia”, „nie spełnia” z zastrzeżeniem art. 128 ust 1 ustawy Pzp na podstawie podmiotowych środków dowodowych, innych dokumentów i oświadczeń przedstawionych przez Wykonawcę. VI. Postępowanie prowadzone jest przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji w ramach Platformy zakupowej EIB: <https://eib-pzp.logintrade.net/oraz> Szczegółowe informacje w tym zakresie znajdują się w SWZ. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania: poczty elektronicznej, gdzie znajduje się specjalny www.eib.com.pl/#Przetargi, odnośnik do niniejszego postępowania zawierający również link do Platformy Zakupowej EIB, dzięki której wykonawca może uzyskać dostęp do części poufnej SWZ oraz złożyć ofertę. VII. Wykonawca informacje o charakterze poufnym (Część poufną SWZ) może uzyskać poprzez Platformę zakupową EIB. Wykonawca uzyskuje dostęp do Platformy zakupowej EIB poprzez rejestrację konta lub zalogowanie, jeżeli posiada wcześniej zarejestrowane konto. Rejestracja Wykonawcy na platformie odbywa się poprzez wypełnienie odpowiedniego kwestionariusza dostępnego pod adresem: VIII. <https://eib-pzp.logintrade.net/rejestracja/rejestracja.html>. Umowy ubezpieczenia będące przedmiotem niniejszego postępowania zostaną zawarte i wykonywane przy udziale i za pośrednictwem brokera ubezpieczeniowego EIB S.A. z siedzibą w Toruniu, ul. Jęczmienna 21. IX. Klauzula informacyjna zgodnie z art. 13 ust. 1 - 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO) jest dostępna pod adresem: W celu zapewnienia, że wykonawca www.eib.com.pl/#Przetargi wypełnił obowiązki informacyjne wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te wykonawca bezpośrednio pozyskał oraz obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą oświadczenia o ich wypełnieniu. Wzór oświadczenia ujęty jest w formularzu ofertowym.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin

Leírás: Przedmiotem zamówienia jest ubezpieczenie w następującym zakresie: Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników jednostek organizacyjnych Miasta Piotrków Trybunalski oraz członków ich rodzin (CPV - 66511000-5).

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66511000 Életbiztosítási szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: 1. Zamawiający wprowadza opcję polegającą na możliwości dwukrotnego kontynuowania umowy ubezpieczenia przez okres kolejnych 12 miesięcy (łącznie 24 miesięcy). Podstawowy okres ubezpieczenia obejmuje 24 miesiące, okres opcjonalny wynosi 24 m-cy. Całkowity okres zamówienia z uwzględnieniem prawa opcji wynosi 48 miesięcy. W zakresie realizacji zamówienia objętego prawem opcji stosuje się odpowiednio zapisy określone w pkt A.6. Załącznika nr 1 do SWZ. 2. Zamawiający wprowadza opcję polegającą na możliwości zaoferowania pracownikom oraz członkom ich rodzin produktów uzupełniających. Maksymalną wartość tej opcji określono na 2 271 416,40 zł w całym możliwym okresie realizacji zamówienia z uwzględnieniem opcji, o której mowa w pkt A. 7. Załącznika nr 1 do SWZ. 3. Szczegółowe zasady zastosowania opcji opisanych w pkt A.6. i A.7. określone są w Załączniku nr 1 do SWZ

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Piotrkowski (PL713)

Ország: Lengyelország

További információk: Szczegółowe kwestie dotyczące miejsca realizacji usług zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cena

Leírás: Oferty będą oceniane na podstawie ceny podanej w formularzu i obliczane wg poniższego wzoru: $P_c = C_n / C_o \times 90$ P_c – liczba punktów przyznanych rozpatrywanej ofercie C_n - najniższa zaoferowana cena C_o - cena rozpatrywanej oferty

Kategoria az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, a skála közepe)

Értékelési szempont száma: 90

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Warunki ubezpieczenia

Leírás: Oferty będą oceniane z uwzględnieniem kryteriów punktowych zależnych od akceptacji przez wykonawcę poszczególnych klauzul fakultatywnych opisanych w SWZ. Przyznane punkty za akceptację poszczególnych klauzul fakultatywnych zostaną zsumowane, a ogólna wartość punktowa obliczana będzie wg wzoru: $P_w = (W_o / W_{max}) \times 10\%$ P_w – liczba punktów w kryterium warunki ubezpieczenia W_o – punkty przyznane za kryterium warunki ubezpieczenia W_{max} – maksymalna liczba punktów możliwa do uzyskania w kryterium warunki ubezpieczenia Łączna ilość punktów przyznana ocenianej ofercie. Łączna ilość punktów przyznana ocenianej ofercie wyliczona będzie wg następującego wzoru: $P = P_c + P_w$ Zamawiający uzna za najkorzystniejszą ofertę tę, która uzyska najwyższą liczbę punktów uzyskanych w wyniku zsumowania punktów w kryterium „cena” i kryterium „warunki ubezpieczenia”.

Kategoria az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, a skála közepe)

Értékelési szempont száma: 10

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

Az egyes közbeszerzési dokumentumokhoz való hozzáférés korlátozásának indoklása:

Különösen érzékeny információk védelme

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.eib.com.pl/#Przetargi>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://eib-pzp.logintrade.net/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 26/06/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych, odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b)

zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Miasto Piotrków Trybunalski

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Miasto Piotrków Trybunalski

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Miasto Piotrków Trybunalski

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Miasto Piotrków Trybunalski

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Miasto Piotrków Trybunalski

Regisztrációs szám: NIP: 7712798771

Postacím: ul. Pasaż Karola Rudowskiego 10

Város: Piotrków Trybunalski

Irányítószám: 97-300

Ország alegysége (NUTS): Piotrkowski (PL713)

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó pont: EIB S.A.

E-mail-cím: BUW@eib.com.pl

Telefonszám: +48 697030435

Fax: +48 56 669 34 09

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: -

Postacím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó pont: Krajowa Izba Odwoławcza

Telefonszám: +48 22 458 78 40

Fax: +48 22 458 78 00

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: EIB S.A.

Regisztrációs szám: KRS: 0000050455, NIP: 9560007485, REGON: 870270059
Postacím: Jęczyńska 21
Város: Toruń
Irányítószám: 87-100
Ország alegysége (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Ország: Lengyelország
E szervezet szerepei:
Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union
Regisztrációs szám: PUBL
Város: Luxembourg
Irányítószám: 2417
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: ted@publications.europa.eu
Telefonszám: +352 29291
Internetcím: <https://op.europa.eu>
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 03f37c29-4f66-4af5-82e5-534a4114c7f9 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 21/05/2026 09:50:12 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel
A hirdetmény közzétételi száma: 352355-2026
HL S kiadás száma: 98/2026
A közzététel dátuma: 22/05/2026